

Si Wiki le dit...

Date : 25 octobre 2015

Ah, la Vilaine... quel vilain nom !...

La preuve, extraite de <http://www.wiki-rennes.fr/Vilaine> :

*La Vilaine (breton : Gwilen ou Gwilun) a un vilain nom en français. Il viendrait de ar ster vilen, la rivière aux moulins, effectivement nombreux jadis, ou de la couleur jaune des eaux boueuses : ar ster velen, en breton la rivière jaune, hypothèse d'autant plus tenace que son aspect en ville ne la dément pas souvent. La forme écrite la plus ancienne se trouve dans Grégoire de Tours: Viconia (lib. X,9) Dans le Cartulaire de Redon du 9e siècle on trouve Visnonia, Vitisonia, Visnonicum flumen. Au Moyen Âge on l'appelait Visnaine, mais aussi Visnogne, Visnongne, Visnègne[1]. **Le nom est si mal connoté que pour le choix de la dénomination des habitants du département d'Ille-et-Vilaine, si l'Ille a été retenue, la Vilaine a été écartée au bénéfice de la première syllabe du nom "Bretagne".***

Il va bien falloir apporter quelques précisions à ce discours pour le moins très orienté... ;-)